



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

~~SECRET~~
S/12159

3 August 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать первая сессия
Пункт 29 предварительной повестки дня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать первый год

Вербальная нота поверенного в делах Постоянного
представительства Сирийской Арабской Республики
при Организации Объединенных Наций от 29 июля
1976 года на имя Генерального секретаря

Поверенный в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и имеет честь приложить текст письма бригадного генерала А. Тайара, старшего делегата делегации Сирийской Арабской Республики в Смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию, на имя генерал-майора Х. Филиппа, командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением.

Поверенный в делах просит Генерального секретаря распространить это письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 29 предварительной повестки дня и Совета Безопасности.

* A/31/150.

A/31/167
S/12159
Russian
Page 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо старшего делегата делегации Сирийской Арабской Республики в Смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию от 10 июля 1976 года на имя командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Я хотел бы подтвердить следующую жалобу, переданную вам устно 2 июля 1976 года:

"2 июля 1976 года, примерно в 14 ч. 25 м. по местному времени, израильская военная автомашина вторглась в район А-А1 с приблизительными координатами по карте 2259-2819 с четырьмя вооруженными солдатами. Один из них произвел три одиночных выстрела из района с приблизительными координатами по карте 2262-2804 через линию А в направлении сирийской гражданской полиции на контрольном пункте в районе разъединения.

В результате этой израильской агрессии был ранен один сирийский полицейский.

Просим предпринять расследование".

Хотелось бы отметить, что в последний период израильская сторона прибегает к методам, которые могут привести к весьма серьезным последствиям.

В связи с этим убедительно прошу вас принять все необходимые меры для предотвращения такой израильской провокационной агрессии в будущем.

Бригадный генерал А. ТАЙАРА
Старший делегат делегации
Сирийской Арабской Республики
